

Denne side er maskinoversat [\[Link\]](#). Maskinoversættelser kan indeholde fejl, der potentielt gør teksten mindre klar og nøjagtig. Ombudsmanden påtager sig intet ansvar for eventuelle afvigelser. For de mest pålidelige oplysninger og den største retssikkerhed henvises der til originalversionen på engelsk, som der er linket til ovenfor. Læs mere i vores [sprog- og oversættelsespolitik](#) [\[Link\]](#).

Den Europæiske Ombudsmands afgørelse om afslutning af undersøgelse på eget initiativ OI/11/2014/RA vedrørende Rådet for Den Europæiske Union

Afgørelse

Sag OI/11/2014/RA - **Indledt** den 29/07/2014 - **Afgørelse af** 31/10/2014 - **Den vedrørte institution** Rådet for Den Europæiske Union (Løst af institutionen) |

I juni 2013 udstedte Rådet for Den Europæiske Union forhandlingsdirektiver til Europa-Kommissionen med henblik på at indlede forhandlinger på Unionens vegne om *en handels- og investeringspartnerskabsaftale med USA (det transatlantiske handels- og investeringspartnerskab (TTIP))*. Et år senere havde Rådet stadig ikke offentliggjort forhandlingsmandatet, selv om det så ud til at være let tilgængeligt på internettet. Ombudsmanden indledte en undersøgelse på eget initiativ og opfordrede Rådet til af hensyn til gennemsigtighed, god forvaltning, effektiv anvendelse af ressourcer og i sidste ende fremme af offentlighedens tillid at overveje proaktivt at offentliggøre dokumentet. I oktober 2014 besluttede Rådet efter fælles overenskomst at offentliggøre mandatet.

Baggrunden for undersøgelsen på eget initiativ

1. Denne undersøgelse på eget initiativ vedrørte det forhold, at EU's forhandlingsdirektiver for forhandlingerne om det transatlantiske handels- og investeringspartnerskab (TTIP) et år efter deres vedtagelse ikke var blevet offentliggjort af Rådet for Den Europæiske Union.
2. På grundlag af dette mandat er Europa-Kommissionen i øjeblikket i gang med forhandlinger på EU's vegne om en handels- og investeringspartnerskabsaftale med USA. Forhandlingerne er af stor offentlig interesse i betragtning af deres potentielle indvirkning på borgernes liv.



Undersøgelsen

3. I sin skrivelse af 29. juli 2014 til Rådet med anmodning om en udtalelse i forbindelse med denne undersøgelse på eget initiativ [1] redegjorde Ombudsmanden for, hvorfor det efter hendes opfattelse ville være i offentlighedens interesse at offentliggøre dokumentet. En proaktiv tilgang til gennemsigtighed kan øge legitimiteten af forhandlingsprocessen i borgernes øjne, sagde hun. Ombudsmanden opfordrede Rådet til proaktivt at overveje at offentliggøre EU's forhandlingsdirektiver af hensyn til gennemsigtighed, god forvaltning, effektiv anvendelse af ressourcer og i sidste ende fremme af offentlighedens tillid. Hun bemærkede, at dokumentet syntes at være let tilgængeligt på internettet.

4. I løbet af undersøgelsen skrev Ombudsmanden også til det italienske formandskab for Rådet for at støtte dets bestræbelser på at skabe større gennemsigtighed i processen, herunder i forbindelse med EU's forhandlingsdirektiver [2].

5. Ombudsmanden har også modtaget og taget hensyn til Rådets udtalelse i denne sag.

Udtalelse fra Rådet for Den Europæiske Union

6. Rådet erklærede, at det fuldt ud anerkender betydningen af en høj grad af gennemsigtighed med hensyn til Den Europæiske Unions mål og målsætninger i TTIP-forhandlingerne. Medlemsstaterne var enige om, at kommunikation og opsøgende aktiviteter er af afgørende betydning for at optimere formidlingen af oplysninger til den brede offentlighed. De havde navnlig hilst Kommissionens aktive indsats i denne henseende velkommen, navnlig gennem dens regelmæssige rapporter om fremskridtene i forhandlingerne og de detaljerede oplysninger, der blev givet via dens særlige websted. De havde også understreget nytten af at udveksle erfaringer om igangværende kommunikationsaktiviteter på nationalt plan.

7. I denne forbindelse og i en proaktiv tilgang til gennemsigtighed forklarede Rådet, at det italienske formandskab for Rådet for nylig havde taget initiativ til at indlede høringer med medlemsstaterne om, hvorvidt TTIP-forhandlingsdirektiverne kunne offentliggøres. Disse høringer var i gang, da Rådet forelagde sin udtalelse for Ombudsmanden.

8. Den 9. oktober 2014 besluttede Rådet efter fælles overenskomst [3] at afklassificere TTIP-forhandlingsdirektiverne.

Ombudsmandens vurdering

9. Ombudsmanden glæder sig meget over Rådets afgørelse, som afgør sagen.



Konklusion

På grundlag af denne undersøgelse afslutter Ombudsmanden undersøgelsen med følgende konklusion:

Rådet for Den Europæiske Union har løst problemet.

Rådet for Den Europæiske Union vil blive underrettet om denne afgørelse.

Instruktør: Emily O'Reilly

Udfærdiget i Strasbourg, den 31. oktober 2014

[1] Ombudsmandens skrivelse til Rådet findes på:

<http://www.ombudsman.europa.eu/en/cases/correspondence.faces/en/54634/html.bookmark>
[Link]

[2] Ombudsmandens skrivelse til det italienske rådsformandskab findes på:

<http://www.ombudsman.europa.eu/da/cases/correspondence.faces/en/58056/html.bookmark>

[3] Rådet for Den Europæiske Union, PRESSEMEDDELELSE, ST 14095/14, PRESSE 507, Bruxelles, den 9. oktober 2014. Teksten til mandatet findes på:

<http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-11103-2013-DCL-1/en/pdf>